



ВОСТОКОВЕДЕНИЕ В РЕСПУБЛИКЕ БАШКОРТОСТАН В 2010–2012 ГГ.: ИТОГИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

И. Г. Галяутдинов, Ф. Г. Хисамитдинова, А. В. Псянчин, Ю. В. Псянчин



Аннотация: В статье представлен обзор научных проектов, которые проводятся востоковедами Республики Башкортостан за последние несколько лет, а также планируются в ближайшие годы.

Ключевые слова: востоковедение, Башкортостан, издание, энциклопедия, итоги, перспективы.

Востоковедение в Республике Башкортостан за последние два года переживает заметный подъем. Ярким свидетельством этому является успешная реализация ряда значимых как для Республики Башкортостан, так и для Российской Федерации проектов.

В связи с этим хотелось бы особо подчеркнуть активную деятельность в этом направлении Президиума Академии наук Республики Башкортостан.

Галяутдинов Ишмухамет Гильмутдинович - доктор филологических наук, профессор, член-корреспондент Академии наук Республики Башкортостан, ректор Уфимской государственной академии искусств им. Загира Исмагилова.

Хисамитдинова Фирдаус Гильметдиновна - доктор филологических наук, профессор, директор Института истории, языка и литературы Уфимского научного центра РАН, зав. Отделом языкознания этого же института.

Псянчин Айбулат Валиевич - доктор географических наук, профессор, заместитель директора по науке Института истории, языка и литературы Уфимского научного центра РАН, зав. Отделом этнологии этого же института, заведующий кафедрой физической географии, туризма и краеведения Башкирского государственного университета.

Псянчин Юлай Валеевич - доктор филологических наук, профессор, профессор Уфимского филиала Московского государственного гуманитарного университета им. М.А.Шолохова.



Во-первых, при его поддержке успешно издается научно-теоретический журнал «Проблемы востоковедения», который успел завоевать свое место в отечественной ориенталистике. Журнал был создан на базе журнала «Яджяр» («Наследие (Heritage)»), учрежденного Академией наук РБ в 1995 г., и переименован с целью усиления координации исследований в области востоковедения как на уровне федерального центра, так и на уровне национальных республик РФ. Под нынешним названием он выходит с 2009 г.

Основная задача журнала определена как ознакомление ученых и широкой общественности с научными достижениями, проблемами, перспективами развития приоритетных направлений востоковедения в субъектах Российской Федерации, а также в странах Ближнего и Среднего Востока.

Содержание журнала определяется размещением в нем материалов о достижениях в области фундаментальных исследований по вышеназванным научным направлениям, публикациями ценных архивных и других источниковедческих материалов. На его страницах также регулярно освещаются и актуальные проблемы мировой гуманитарной науки. Результаты исследований представлены в следующих специальных рубриках: «Философия. Социология. Экономика», «Политика. Правоведение», «История. Археология. Этнография», «Литература. Искусство. Фольклор», «Лингвистика», «Наука сегодня», «Научная дискуссия», «Научная смена», «Критика. Библиография», «Рецензии, обзоры», «Документы (с комментариями). Хроника. Сообщения», «Форумы», «Юбилеи» и т. д.

В состав редакционного совета и редакционной коллегии входят видные ученые Российской Федерации. Журнал продолжает оставаться открытым для дальнейших деловых предложений.

Во-вторых, именно Президиум Академии наук Республики Башкортостан выступил инициатором создания Евразийского центра в Республике Башкортостан, организовав тем самым учредительный совет по его созданию (протокол № 1 от 28 мая 2012 г.). В настоящее время широко обсуждается «Проект концепции» о его организации. При этом ведущими учеными-востоковедами республики вносятся необходимые коррективы и предлагаются новые идеи.

С 1991 г. ведет свою работу Научно-издательский комплекс «Башкирская энциклопедия» (генеральный директор — У. Г. Сайтов; в составе коллектива 90 чел.). Следует отметить, что в течение последних двадцати



лет Башкортостан успел завоевать лидерство среди регионов России по выпуску энциклопедических изданий: например, увидели свет более 60-ти наименований книг, 17 энциклопедических изданий; вышло 7 объемных томов. 28 сентября 2012 г. состоялась презентация 7-го тома «Башкирской энциклопедии». На данном этапе уже завершается работа по 1-му тому, ведется работа над 2-ым и 3-им томами на башкирском языке.

В 2004 г. издательство «Башкирская энциклопедия» выпустило в свет энциклопедию о национальном герое Башкортостана поэте Салавате Юлаеве, которая заслуженно стала победителем Всероссийского конкурса «Малая Родина» в номинации «Люди нашего края» (2005).

В настоящее время коллектив успешно трудится над реализацией двух значимых проектов — энциклопедиями «Мустай Карим» и «Народы Башкортостана».

Начата работа над краткой энциклопедией «Башкортостан» в новой редакции на русском, английском и башкирском языках.

В области исторических наук в рамках научного направления 9.1. «Комплексные исследования этногенеза, этнокультурного облика народов, современных этнических процессов; историко-культурного взаимодействия в Евразии» и Государственного контракта Республики Башкортостан на выполнение НИР по подготовке к изданию «Истории башкирского народа» вышел пятый том коллективной монографии «История башкирского народа» в 7 т. (М. : Наука, Т. 5. — 454 с.; с илл.). Том охватывает период с 1900 по 1940 гг. Эти годы в истории башкирского народа были переломными, неоднозначными, подчас даже — трагическими, связанными со значимыми историческими событиями, происходившими в стране (войнами, революциями начала XX в.), приведшими к коренной ломке жизненных устоев народа, сложившихся на протяжении веков. Проблему всестороннего, объективного изучения важных аспектов сложнейшей истории башкирского народа в первые переломные десятилетия XX в. удалось решить путем комплексной археографической обработки уже известных источников (периоды использования арабской и латинской график, то есть до 1940 г.), требующих нового прочтения, а также введения в широкий научный оборот солидного массива новых информационных материалов, сохранившихся в фондах архивов Москвы, Санкт-Петербурга, Башкортостана, Татарстана, Оренбурга, Челябинска, Перми и Новосибирска.

На сегодняшний день издано пять томов капитального академиче-



ского труда «История башкирского народа» (2010–2012), увидели свет 5-6-е тома «Башкирской энциклопедии», готовится к изданию энциклопедия «Эпос «Урал-батыр», регулярно выходят тома 36-томного свода «Башкирское народное творчество».

Археологами Башкортостана город Башкорт традиционно отождествляется с целой системой комплексов одновременных средневековых памятников (это — 6 городищ, более 10 аулов и крупных некрополей), сосредоточенных вокруг самого крупного и долговременного городища Уфа-II. Этот памятник уже более 6 лет является объектом масштабных археологических раскопок, в результате которых удалось выявить такие объекты монументальной архитектуры, как: мощная крепостная стена, наземные жилища, возведенные путем широкого применения растворов жидкой глины в опалубках и сырцовых кирпичках. Оригинальны взаимно пересекающиеся уличные деревянные настилы шириной 2–2,50 м, длиной более 60 м, большая ювелирная мастерская по изготовлению украшений из золота и т.д. Ранняя дата городища Уфа-II датируется обнаружением золотой византийской монеты V в., а существование его в XV–XVI вв. четко зафиксировано, кроме имеющихся карт, русскими письменными источниками.

Археологические раскопки 2011 г. на городище Уфа-II дали находки, несколько уточняющие эту дату. В частности, из основания крепостной стены (вал) были взяты образцы почвы для определения их абсолютно го возраста по радиоуглеродному методу и официально отправлены специалистам в Австралию. Проведенные исследования дали следующие результаты: самый нижний слой датируется III в., вышележащий — серединой VI в. Эти данные доказывают, что городище Уфа-II было основано еще в III в.н.э.

По теме «Народный ислам на Южном Урале: региональные особенности» проведено комплексное исследование проявлений мусульманских традиций на территории Республики Башкортостан и прилегающих регионов путем изучения форм и степени проникновения ислама в различные сферы духовной и материальной культуры местного населения, в первую очередь, башкир. Изучено влияние ислама на семейно-бытовые обряды, народную медицину, погребальный обряд, мировоззрение.

По теме «Народы Южного Урала в Отечественной войне 1812 г.», проведена работа в РГВИА (Российском государственном военно-историческом архиве) со следующими фондами: ф.474 «Коллекция военного ученого архива. Отечественная война 1812 г. и Компании 1813–1814 гг.»;



ф. 9194 «Управление армией; Корпуса и дивизии Резервной армии (1813–1815 гг.)»; ф.2318 «Корпус генерал-лейтенанта Радта Резервной армии (1813–1814 гг.)»; ф.137 «Первый Резервный пехотный корпус Резервной армии»; ф.14671 «Канцелярия Главнокомандующего Западной армией (март–октябрь 1812 г.)»; ф.14675 «Главный штаб 1-ой Западной армией (март–сентябрь 1812 г.)»; ф.14777 «Главный штаб 2-ой Западной армией (1812 г.)»; ф.14209 «Главный штаб Молдавской (Дунайской армии) (1806–1812 гг.)». Подготовлена часть коллективной монографии «Народы Южного Урала в Отечественной войне 1812 г.», касающаяся участия в Отечественной войне 1812 г. оренбургских и уральских казаков.

В области филологических наук по научному направлению 9.8. «Проблемы теории, структуры и исторического развития языков мира; изучение эволюции, грамматического и лексического строя русского языка» Ф. Г. Хисамитдиновой составлен и издан оригинальный в содержательном плане «Мифологический словарь башкирского языка» (М.: Наука, 2010. — 456 с.), представляющий собой синтез мифологического и толкового словаря. В словарь включено около 5000 слов и словосочетаний, связанных с башкирской мифологией: мифологическими и мифологизированными персонажами, животными, растениями, местами и предметами; мифологией традиционных праздников, обычаев и природных явлений. Данное издание является одним из первых словарей в отечественной тюркологии, посвященной мифологической тематике. Кроме этого, настоящую работу можно квалифицировать и в качестве классического образца-исследования тюркской полевой лингвистики.

В 2011–2012 г. вышли в свет два первых тома десятитомного издания «Академический словарь башкирского языка». За основу этой работы взят двухтомный толковый «Словарь башкирского языка» (М. : Русский язык, 1993). Данный труд относится к изданиям справочно-энциклопедического типа нового поколения, сочетающим одновременно широкий языковой и познавательный материал с эстетически привлекательным оформлением.

Свою главную цель его составители видят в представлении башкирской лексики во всей его полноте, используемой не только в литературной форме, но и в разговорной речи, диалектах, языке фольклора и памятников письменности. Задачи, поставленные авторами словаря перед собой, способствуют существенному расширению как аудитории прямых его пользователей, так и сферам его применения, поскольку он рассчитан не только на носителей башкирского языка. В словаре значение каждого сло-



ва переводится на русский язык, что превращает его в полновесный двуязычный словарь, а каждое заглавное слово словарной статьи дается в переводе на русский, английский (один из международных языков общения) и турецкий (один из широко распространенных тюркских языков) языки.

Помимо этого, в академическом словаре представлены этимологические справки, указаны грамматические признаки, словообразовательный потенциал и морфонологические варианты слова, выделены стилистические и функциональные характеристики лексем, что позволяет при его помощи научиться правильно писать, произносить и образовывать словосочетания и даже предложения, получить информацию об их истории и семантике, овладеть разными слоями лексики, улучшить собственную языковую и речевую культуру.

Институтом гуманитарных исследований Академии наук РБ издан первый том трудов известного башкирского языковеда и урало-алтаиста Дж. Г. Киекбаева (2012).

В рамках научного направления 9.7. «Изучение духовных и эстетических ценностей отечественной и мировой литературы и фольклора» издана книга «Описание восточных рукописей ИИЯЛ. Ч.1. Тюркские рукописи» / Р. М. Булгаков, И. Г. Галяутдинов; Отв. ред. Ф. Г. Хисамитдинова. 2-е изд., стереотип. Уфа: Гилем, 2010. — 256 с.». Второе, стереотипное издание данной монографии было подготовлено в плане подготовки к IV Международному симпозиуму «Исламская цивилизация в Волго-Уральском регионе» (Уфа, 21–22 октября 2010 года). Коллективная монография состоит из трех разделов: I. Произведения XII — начала XVIII в.; II. Произведения XIX–XX вв.; III. Башкирские родословные XIX — начала XX в. Вводная часть содержит сведения об археографических находках ИИЯЛ УНЦ РАН в 1968–1988 гг. Здесь впервые в истории отечественной тюркологии систематизированы и охарактеризованы элементы башкирского языка, встречающиеся в письменном языке тюрки Урало-Поволжья. Также впервые подвергнуты дипломатическому анализу родословные документы; они оценены с генеалогической, исторической и этнографической сторон, что в итоге позволило сформулировать саму специфику башкирских родословных. При этом был разработан и применен ряд концептуально новых для тюркской археографии методов изучения и издания арабографичных документов.

В рамках данного научного направления издана антология «Башкирское народное творчество». Обрядовый фольклор. Т. XII. Составители,



авторы, вступ.ст., комментарии Р. А. Султангареева, А. М. Сулейманов. Уфа: Китап, 2010. – 592 с.». Том включает в себя обширный репертуар жанров народного творчества, имеющего сакрально-магическое, практическое, художественно-поэтическое и функциональное значение. Впервые сложный многомерный жанр представлен читателю в форме сводов, возможных для изучения, использования и применения в современной обрядовой практике. Том представляет собой образец научного осмысления, систематизации и передачи поколениям уникальной формы народного творчества в виде его обрядовых ценностей.

Накопленный и затем обработанный в Республике Башкортостан объем академических знаний, а также имеющийся кадровый потенциал дают возможность под эгидой Института истории, языка и литературы Уфимского научного центра Российской академии наук приступить к разработке семитомного академического труда под названием «Духовная культура башкир». Научный проект рассчитан на 2013–2020 гг. В его осуществлении, помимо сотрудников ИИЯЛ УНЦ РАН, примут участие и ведущие ученые из соответствующих подразделений Академии наук Республики Башкортостан и республиканских вузов, а также ведущие ученые-специалисты из отечественных и зарубежных учебных и научных центров.

Планируемый по поручению Президента Республики Башкортостан Р. З. Хамитова к изданию многотомный свод «Письменное наследие башкирского народа — из глубины столетий» представляет собой подготовку 20-и томов текстов памятников башкирской письменности с древнейших времен до начала XX в. Выполнение данного проекта запланировано на 2013–2022 годы. Оно должно начаться с назначения руководителя (главного редактора), ответственных редакторов по периодам и коллектива исполнителей. Исполнителями могут быть только высококвалифицированные специалисты, имеющие богатый опыт работы с письменными памятниками и хорошо владеющие древнетюркским, старотюркским, современными башкирским и русским литературными языками.

Нет сомнения в том, что подготовка и издание 20-титомного свода башкирских письменных памятников сможет ввести в будущем в научный оборот множество новых источников, которые станут доступны не только специалистам, но и широкому кругу башкироязычных и русскоязычных читателей. В перспективе материалы свода смогут послужить источниковой базой для решения многих научных проблем, связанных с историей и культурой башкирского народа.



24 апреля 2011 г. исполнилось 90 лет со дня рождения выдающегося советского и российского языковеда-тюрколога, ученого с мировым именем — члена-корреспондента РАН, почетного академика Академии наук Республики Башкортостан, заведующего Отделом урало-алтайских языков Института языкознания РАН в 1963–2004 гг. Эдхяма (Эдгема) Рахимовича Тенишева (1921–2004). К этой знаменательной дате башкирскими учениками Э. Р. Тенишева был издан третий том его «Избранных трудов» (Уфа : ИИЯЛ УНЦ РАН, 2011. — 256 с.). В содержательном плане он состоит из шести разделов, в которых представлены статьи, рецензии, разделы коллективных монографий и неопубликованные статьи юбиляра, посвященные: а) общим вопросам; б) современным тюркским языкам; в) древним тюркским языкам; г) исторической грамматике и истории тюркских литературных языков, лексикологии; д) диалектологии и этногенезу; е) персоналиям. Всего в книгу включено тридцать четыре работы. На сегодняшний день третья книга «Избранных трудов» Э. Р. Тенишева (как, впрочем, первые две) также успела превратиться в библиографическую редкость, что вполне справедливо подтверждает ее востребованность в отечественной ориенталистике.

В настоящее время ведется работа над четвертой книгой «Избранных трудов» Э. Р. Тенишева.

В Республике Башкортостан активно функционируют под эгидой регионального (республиканского) общества востоковедов такие Общества дружбы, как: «Башкортостан — Индия», «Башкортостан — Корея», «Башкортостан — Вьетнам», проводящие большую совместную работу области культуры, науки и образования.

ORIENTALISM IN THE REPUBLIC OF BASHKORTOSTAN IN 2010-2012: RESULTS AND PROSPECTS

I. G. Galyautdinov, F. G. Hisamitdinova, A. V. Psyanchin, Yu. V. Psyanchin

Abstract: Article presents a review of scientific projects run by orientalists of the Republic of Bashkortostan during the past few years as well as plans for the future.

Keywords: orientalism, Bashkortostan, edition, encyclopedia, results, prospects.